Управління СБУ
по Сумській області

фильтрационное

ДЕЛО №: 80089

НАЧАТО 12 июня 1945 г.

ОКОНЧЕНО _____ 19 г.

Берлат Николай
Иванович

На 5 листах

СУМСКОЙ ОБЛАСТНОЙ
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АРХИВ
Фонд № Р-7641
14
№ 266

Управа по статистической обкому

1

175380

68 008

Сумы

Берлет

Николай Иванович

80089

80089

~~175380~~

Опись дел:

1) Автобиография
2) Справка
3) Заключение

с. Б.Ф.Л.

1/I-49г.

ст. о/уполн.
ст. лит. [illegible]

Авто-биография

Репатрианта Берлета Николая Ивановича
год рождения 1926 5 марта Национальность Украинец
Был угнан в Германию с местности Сумской
области Миропольского Района Села Журавки
5-го марта 1943 г. С малых своих лет я жил
при своем отце Берлета Ивана Прокофиевича с 1926 г.
жили в г. Суджи Курской области до 1934 г. с 1934 г.
пирехали жить гор. Сталино Кировского Район
Шахта 17-17 бис Стройбюро барак № 8 Двер 16 где я и
закончил 7 класов Неполной средней школы № 78-й
и остались в окупации Немецко-фашистских варваров
до 1942 г 22 июня после этого моему отцу уже
не было возможности спасать меня от мобилизации
в Германию я и решил уйти на родину к бабушки
в Сумскую область Миропольской Район с. Журавка
где я и пробил с 1942 г 22 июня до 1943 г 5 марта отку-
дова меня при отступлении немцов и угнали в Герма-
нию по дороги я заболел тифом и лежал в Польши
в городе Люблин в госпитали 2 месяца. После выздо-
ровления я попадаю в город Магдебург в Германию
и из биржи меня назначают до шефа на хоз-работы
где я проработал с 22 мая 1943 г. по 20 Апреля 1944 г.
после я и со мной еще 2 человека решили сделать побег.
мы совершили и были в побеги до 1-го мая то есть 10 дней
а 1-го мая мы были пойманы под французской границей
и нас привезли в честно в город Брауншвейг где и
просидели в тюрме 4 дня после снятия допроса
за побег и отказ от работы были направлены в штра-
фной лагер № 21. гор Брауншвейг где я и пробыл до
1-го июня 1944 г. после меня итанировали в концлагер
Дахау город Мюнхен откудова меня и освободили
наши союзные войска 29 Апреля 1945 г. после
освобождения я был передан советским войскам
в пирисилочной лагер в город Мельк Австрия
после я был направлен в пирисилочной лагер № 157
Янушхазе Венгрия где и проходил проверку с мерти
откуда был направлен в лагер № 307 гор. Будафок
где и заболел и направлен в госпиталь город
Будапешт Венгрия где и пролежал 2 месяца
после был направлен командой 30 человек больных
в город Сегет в госпиталь № 279 (Румыния)
где я и пролежал 2 недели откуда меня
направили В.С.П. № 64 в госпиталь № 54-60
Краснодарского края Устлобинская откудова и
комиссовали по месту жительства для дальне-
йшего лечения. А уже места жительства
Рутченково Хлебо Заводской Поселок
ул. Перекопская Дом № 24. Берлет Николай
Иванович

6 м, образование 7 кл.
Не работает.

3

Русский Комитет
конц.лагерь Дахау
Германия

Russian Committee
conc. camp Dachau
Germany

12. 6. 1945

№ 2358

Справка
Information

Пред'явитель сего:

Берлет Николай Иванович

The bearer:

Berlet Nicolai Iwanowitsch

рожд. 1906 г.
born Дата ; date

находился в конц.лагере Дахау в заключении с } 8. 6. 44 г.
was in imprisonment at the conc.camp Dachau from the } Дата ; date

до освобождения Американской Армией } 29. IV. 1945.
until liberated by the American Army }

что лагерный Комитет удостоверяет.
which is certified by the Committee of the camp.

Начальник Лагеря } (Зобов)
Chief of the camp } (Sobov)

Командир сводного полка } (Нурдинов)
Commander of the mix. Regim. } (Nurdinov)

Зам.ком.полка по полит. части } (Ельченков)
Subst. of the Com. of the Regim. } (Jelshenkov)

4

З А К Л Ю Ч Е Н И Е

г.Сталино "20" сентября 1948 года

Я, Ст.Опер.Уполномоченный ОББ УМВД по Сталинской области лейтенант ТОРМОСИН, рассмотрев фильтрационное дело репатриант Берлей Николай Иванович

Н А Ш Е Л :

Что Берлей Николай Ив. в 1943 году был угнан в Германию и проживая в городах Магдебург работал чернорабочим В 1945 году освобожден Американскими войсками.

Других материалов не добыто.

П О С Т А Н О В И Л :

Берлея Н.И. считать профильтрованным и дело сдать в 1-й Спецотдел УМВД для хранения в архиве.

СТ.ОПЕР.УПОЛНОМОЧ.ОББ ст. Л-НТ /ТОРМОСИН/

ПРЕД.ФИЛЬТР.КОМИССИИ-НАЧ.КИРОВСКОГО РС МГБ- КАПИТАН /Г О Л И Л /

ЗАМ ПРЕД.КОМИССИИ-НАЧ.6-го ОТД. М-ЦИИ г.Сталино-КАПИТАН МИЛИЦИИ /ЛЯДОКИМОВ/

10. учителям [illegible] не [illegible] ст. 014 [illegible] ст. [illegible]

1/5-45г.

1. Фамилия Берлет

2. Имя Николай

3. Отчество Иванович

4. Год рожд. 1926 5. Место рожд. Сумской обл. Миргородского р-на, с. Журивки.

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию г. Станино, пос. Рутченково

7. Проф. (спец.) –

8. Парт. бп 9. Нац. укр. 10. Гражд. СССР

11. За границей был с марта 1943 г. по июнь 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал: Германия, г. Брауншвейг работал гидроробочим

ст. 01у умвд ст. лит Тормоши.

фамилия составившего карточку

«1» января 1949 г.

Точный адрес фильтрационного пункта

~~село~~ город Станино

Область Станинская

Республ. УССР

Фильтрацию прошел

с июнь 1945 г.

по январь 1949 г.

5

175380

Дактилооттиск указательного пальца правой руки.

а) Решение фильтрац. комиссии: Беркет Н.И. считать профильтрованным и дело сдать в 1-й следотдел ушед на хранение в архиве.

б) Выбыл / Направлен _____ 19 г. _____

указать точный адрес куда выбыл

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „____“ _____ 194 г. при № _____

точное назаание органа НКВД—НКГБ

г) Разные отметки: _____

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ ПОДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 5 листов
пять

«1» 12 1992 г.

Должность

Подпись

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ ПОДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 5 листов
пять

«23» 12 1992

Должность хран. фондов

Подпись

04.05.2026

зак. 22—1974 г.

Фабрика картонажно-
полиграфических изделий
Арт. 1С 1526